

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat :  N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le :

 Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

1.1

## ÉVALUATION

**CLASSE :** Première

**VOIE :** ☐ Générale ☐ Technologique ☒ Toutes voies (LV)

**ENSEIGNEMENT :** **RUSSE**

**DURÉE DE L'ÉPREUVE :** 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA **B1-B2** LVB **A2-B1**

Axes de programme : n°4 Citoyenneté et mondes virtuels

**CALCULATRICE AUTORISÉE :** ☐ Oui ☒ Non

**DICTIONNAIRE AUTORISÉ :** ☐ Oui ☒ Non

☐ Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.

☐ Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.

☐ Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

**Nombre total de pages :** 4

## SUJET LANGUES VIVANTES : RUSSE

(évaluation, tronc commun)

### ÉVALUATION (3<sup>e</sup> TRIMESTRE DE PREMIÈRE)

#### Compréhension de l'écrit et expression écrite

L'ensemble du sujet porte sur l'**axe 4** du programme : **Citoyenneté et mondes virtuels**.

Il s'organise en deux parties :

1. **Compréhension de l'écrit (10 points)**
2. **Expression écrite (10 points)**

#### Blogueur vidéo

##### 1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Видеоблогер Саша Спилберг выступила перед депутатами.

Кто такая Саша Спилберг?

19-летняя Александра Балковская (псевдоним Саша Спилберг) – одна из самых популярных девушек-блогеров в русском Интернете. Сегодня у неё более 5 миллионов подписчиков<sup>1</sup>. Канал Саши Спилберг рассказывает о косметике, видеоиграх и повседневной жизни девушки. В апреле 2017 года в своём блоге она опубликовала видеоинтервью с министром культуры России. А в мае её пригласили в парламент, где она рассказала депутатам, что нравится молодым людям сегодня.

---

<sup>1</sup> подписчик = abonné (à un réseau social)

— Здравствуйте, уважаемые дамы и господа депутаты. Меня зовут Саша Спилберг, я видеоблогер, и моя аудитория более 10 миллионов человек. Я не сильна в политике и не знаю, как называются партии, но хорошо разбираюсь<sup>2</sup> в общении<sup>3</sup> с большой аудиторией. Если я здесь с вами в парламенте, это значит, что вы понимаете влияние<sup>4</sup> видеоблогосферы и популярность лидеров мнений. Это главное.

Почему видеоблогеры так популярны? Во-первых, потому что они присутствуют в жизни подписчиков<sup>1</sup> каждый день, рассказывают о своей жизни, чему-то учат и рекомендуют. Во-вторых, между нами и аудиторией нет барьеров и редакторов. Мы общаемся с<sup>3</sup> подписчиками<sup>1</sup> в директе. В-третьих, телевизор и другие старинные средства коммуникации не предлагают ничего интересного. А Youtube и другие социальные сети для молодых людей — это как телевизор для родителей.

Я думаю, что политики и депутаты должны тоже пользоваться социальными сетями. Подписчики<sup>1</sup> — это те же избиратели<sup>5</sup>, только результаты видны в реальном времени. Каждое моё видео — это мини-выборы<sup>5</sup>. Я прозрачна<sup>6</sup> с 13 лет. Политики тоже должны быть прозрачными: делайте посты и видео в соцсети! Не бойтесь показать своё человеческое лицо, свою семью, хобби и самое главное — работу. Скажите о том, что вы любите, где отдыхаете и как работаете. Тогда власть не будет чем-то абстрактным для нас. Депутаты станут конкретными людьми для молодёжи, за которых она будет голосовать<sup>7</sup>.

Спасибо.

*По статье «Депутаты, чиновники и блогеры в Госдуме обсудили молодёжную политику. Речь Саши Спилберг», «Новая газета», 22/05/2017*

---

<sup>2</sup> разбираться (ipf.) в + loc. = (ici) être compétent

<sup>3</sup> общение = communication; общаться (ipf.) с + instr. = échanger, communiquer

<sup>4</sup> влияние = influence

<sup>5</sup> избиратели = électeurs; выборы = élections

<sup>6</sup> прозрачный = (ici) honnête, franc

<sup>7</sup> голосовать (ipf) = voter

**Répondez en russe aux questions suivantes (au moins 25 mots par réponse).**

1. Найдите в тексте элементы, которые показывают, что Саша Спилберг популярна.
2. Какие советы Саша Спилберг даёт депутатам?
3. Смотрят ли молодые люди телевизор? Почему?
4. Как вы понимаете фразу: «Я прозрачна<sup>6</sup> с 13 лет»?

## **2. Expression écrite (10 points)**

**Vous traiterez en russe l'un des deux sujets suivants au choix (au moins 100 mots) :**

### **Sujet A**

**Какое из трёх мнений вам нравится больше всего? Объясните почему.**

- **Иван:** «В соцсетях можно узнавать что-то новое: там много умных постов и групп по интересам.»
- **Катя:** «Социальные сети – очень важная часть жизни, но они скорее для развлечения\*: посмотреть фотографии, видеоблоги, послушать музыку.»  
**\*развлечение = distraction**
- **Наталья:** «Социальные сети – это виртуальный мир и нереальное общение\*: там много ненужной информации.»  
**\* общение : voir note 3**

OU

### **Sujet B**

**Как вы думаете, видеоблогеры – лидеры для молодёжи?**